

# Seater with Crimp 1 1/4 - Seater with Crimp 270 Wea Mag

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Seater with Crimp 270 Wea Mag
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013123
- Mfr. No.: 3225214
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.75kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 140mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Pointeur de Balle avec Crimp 1 1/4](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Crimp 1 1/4](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Seatera z Crimp 1 1/4](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 1 1/4 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Krimp](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s Crimp 1 1/4](#)

# Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Seater mit Crimp 1 1/4 entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim Einschieben von Projektilen eine hohe Genauigkeit zu bieten. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst, findest du hier wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzung.
- Verwende nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Bei Fragen oder Unsicherheiten wende dich an die zuständige Kontaktstelle.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass der Einschubkopf korrekt installiert ist, bevor du mit dem Arbeiten beginnst.
- Stelle sicher, dass keine Fremdkörper im Bereich des Projektils oder der Patronenhülse vorhanden sind.
- Arbeite in einem gut beleuchteten und sauberen Bereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage bei der Nutzung des Produkts geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Wenn du ein Problem mit dem Produkt feststellst, stoppe sofort die Verwendung und überprüfe die Anleitung.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation des Einschubkopfes

- Stelle sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Entferne den alten Einschubkopf, indem du die entsprechenden Befestigungen löst.
- Setze den neuen Einschubkopf ein und befestige ihn sicher.

### 2. Vorbereitung zur Nutzung

- Überprüfe, ob die Patronenhülse korrekt positioniert ist.
- Stelle sicher, dass der Crimp ordnungsgemäß eingestellt ist, je nachdem, ob du mit oder ohne Crimp arbeiten möchtest.

### 3. Einschieben des Projektils

- Führe das Projektil langsam und gleichmäßig in die Führungsbuchse ein.
- Achte darauf, dass du nicht zu viel Druck ausübst, um Beschädigungen zu vermeiden.

### 4. Nach der Nutzung

- Reinige das Gerät nach jeder Nutzung, um eine optimale Leistung sicherzustellen.
- Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.

- Teile das Produkt in seine Einzelteile, wenn möglich, um die Recyclingmöglichkeiten zu maximieren.
- Achte darauf, dass keine gefährlichen Materialien im Abfall enthalten sind.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des Produkts wende dich bitte an die zuständige Kontaktstelle. Stelle sicher, dass du die Modellnummer und die Kaufdetails bereithältst, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Diese Sicherheitshinweise sind darauf ausgelegt, dir eine sichere Nutzung des Seater mit Crimp 1 1/4 zu ermöglichen. Bitte halte dich an alle Anweisungen und Richtlinien, um deine Sicherheit und die von anderen zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4

## Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 1 1/4. This product is designed for reloading ammunition, specifically for seating bullets with or without a crimp. It is essential to follow the safety instructions outlined in this guide to ensure safe and effective use.

## General Safety Guidelines

- Always read and understand the product manual before use.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about any recall updates via the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use proper eye and ear protection while operating the Seater with Crimp.
- Ensure that the work area is wellventilated and free from distractions.
- Handle all components of the reloading process with care to avoid accidents.
- Only use the correct seaterhead for the bullet being loaded to improve accuracy and safety.
- Avoid overtightening the seaterhead to prevent damage to the product.
- If you are unsure about any step in the reloading process, seek assistance from a knowledgeable individual.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of the Seater with Crimp:

- Ensure the reloading press is securely mounted on a stable surface.
- Attach the seater die to the press according to the manufacturer's instructions.
- Select the appropriate seaterhead for the bullet you are using.
- Secure the seaterhead in place, ensuring it is tightened but not overtightened.

### 2. Using the Seater with Crimp:

- Prepare your cartridge case and bullet according to standard reloading practices.
- Insert the bullet into the cartridge case and position it in the seater.
- Adjust the seater to the desired depth for bullet seating.
- If crimping is desired, adjust the crimping feature as per the manual instructions.
- Operate the press to seat the bullet, ensuring smooth and even pressure.

### 3. PostUse Care:

- After use, clean the seater and surrounding area to remove any debris.
- Store the product in a safe and dry place, away from moisture and extreme temperatures.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the product is no longer usable, follow local guidelines for the disposal of metal and plastic components.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For assistance or inquiries regarding the Seater with Crimp 1 1/4, please refer to the product manual or contact your local distributor. Always ensure that you have the latest information regarding safety and product updates.

By adhering to these safety guidelines, you can help ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4 de TRIEBEL. Este producto está diseñado para asentar rápidamente proyectiles con una opción de crimpado. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es fundamental seguir estas instrucciones de seguridad y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- Usa el producto solo para el propósito previsto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Si el producto presenta algún defecto, no lo uses y contacta al fabricante.
- Sigue las instrucciones de uso para evitar lesiones o daños.
- Mantén un área de trabajo limpia y ordenada al usar el producto.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad y guantes al manejar proyectiles y cartuchos.
- No fuerces el asiento de proyectiles; esto puede causar daños y potencialmente resultar en lesiones.
- Asegúrate de que el cartucho esté vacío antes de realizar ajustes o cambios en el asiento.
- No uses el asiento de proyectiles si estás bajo la influencia de alcohol o drogas.
- Mantén el área de trabajo ventilada para evitar la acumulación de gases nocivos.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté en una superficie estable y nivelada.
- Coloca el asiento de proyectiles en la prensa asegurándote de que esté bien fijado.
- Verifica que la rosca de 1 1/4 esté ajustada correctamente.

### 2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Inserta el proyectil en el casquillo de guía.
- Ajusta la prensa para que el proyectil se asiente correctamente en el cartucho.
- Si decides usar el crimpado, asegúrate de que la boca del cartucho esté lista para el crimpado.
- Realiza el proceso de asentar el proyectil con un movimiento firme y controlado.

### 3. Cambio de la Cabeza del Asiento:

- Si necesitas cambiar la cabeza del asiento, desenrosca la cabeza actual.
- Coloca la nueva cabeza del asiento y asegúrate de que esté bien ajustada.

## Instrucciones de Eliminación

- El producto y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales de residuos.
- No deseches el producto en el medio ambiente. Busca centros de reciclaje o disposición adecuada en tu área.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de materiales peligrosos si es aplicable.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, instrucciones adicionales o asistencia, consulta el manual del producto o visita la página web del fabricante.

Recuerda que es importante estar informado sobre cualquier actualización o retiro de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE. Si encuentras un producto que consideras inseguro, asegúrate de reportarlo a las autoridades correspondientes.

Siguiendo estas instrucciones, podrás disfrutar de un uso seguro y efectivo del Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4 de TRIEBEL.

# Instructions de Sécurité pour le Pointeur de Balle avec Crimp 1 1/4

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Pointeur de Balle avec Crimp 1 1/4. Cet outil est conçu pour guider la balle dans un manchon de guidage précis, garantissant une bonne précision. Pour assurer une utilisation sécurisée et efficace, il est important de suivre ces instructions de sécurité.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément à son mode d'emploi.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Tiens le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Informe-toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de sécurité lorsque tu manipules le pointeur de balle.
- Assure-toi que la zone de travail est dégagée et bien éclairée.
- Ne dirige jamais le pointeur de balle vers toi ou vers d'autres personnes.
- Suis les instructions concernant le crimpage de l'embout de la douille. Ne crimp pas si ce n'est pas nécessaire pour ton utilisation.
- Remplace la tête de pointeur uniquement avec des têtes recommandées par le fabricant.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Assure-toi que le pointeur est propre et sec avant de l'utiliser.
- Vérifie que la tête de pointeur est correctement fixée.
- Si tu souhaites changer la tête de pointeur, dévissela et remplace-la par la tête appropriée.

### 2. Utilisation

- Positionne la balle dans le manchon de guidage.
- Si tu utilises l'option de crimp, assure-toi que l'embout est correctement inséré dans le pointeur.
- Appuie fermement mais avec précaution pour positionner la balle.
- Après utilisation, nettoie le pointeur pour enlever toute poussière ou résidu.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination des outils usagés.
- Informe-toi auprès des autorités locales sur les points de collecte pour les outils en fin de vie.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le fabricant ou le distributeur. Assure-toi de conserver ton reçu d'achat pour toute référence future.

Merci de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de ton Pointeur de Balle avec

Crimp 1 1/4.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 1 1/4. Questo prodotto è progettato per garantire un'ottima precisione durante l'inserimento dei proiettili. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in conformità con le istruzioni fornite.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il Seater per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre il Seater in un'area ben illuminata e ventilata.
- Indossa occhiali di protezione per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non forzare il Seater oltre le sue capacità; segui le specifiche del produttore.
- Assicurati che il Seater sia correttamente montato e fissato prima dell'uso.
- Non utilizzare il Seater se sei stanco o sotto l'effetto di sostanze che possono compromettere la tua attenzione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Monta il Seater sulla tua pressa per ricarica seguendo le istruzioni specifiche del produttore.
- Assicurati che la filettatura sia ben avvitata (1 1/4).
- Controlla che tutte le parti siano in buone condizioni e correttamente assemblate.

### 2. Uso

- Inserisci il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Regola la profondità di crimpatura secondo le esigenze specifiche della tua cartuccia.
- Aziona la pressa per ricarica per inserire il proiettile, assicurandoti che il Seater funzioni senza intoppi.
- Sostituisci la testa del Seater se necessario, utilizzando una testa adeguata per il proiettile in uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e delle attrezzature.
- Non gettare il Seater o i suoi componenti nell'ambiente.
- Contatta i servizi di smaltimento locali per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o informazioni aggiuntive riguardo alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e la prova di acquisto.

## Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro ed efficace del Seater con Crimp 1 1/4. Ricorda di rimanere informato sulle eventuali avvertenze o richiami attraverso le piattaforme ufficiali di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for Seater med Crimp 1 1/4

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Seater med Crimp 1 1/4. Dette produktet er designet for å gi deg presisjon og effektivitet i kuleoppsett. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens anvisninger for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje eller skader før bruk.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller fungerer unormalt.
- Meld fra om farlige produkter og ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle prosjektiler eller fragmenter under bruk.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Hold hender og ansikt borte fra verktøyet under bruk.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som hansker og vernesko.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse

- Les denne bruksanvisningen grundig før bruk.
- Sørg for at alle deler er til stede og i god stand.

### 2. Installasjon

- Fest setterhodet til hovedenheten ved å følge instruksjonene i manualen.
- Kontroller at setterhodet sitter sikkert på plass før bruk.

### 3. Bruk

- Plasser hylsen i guidebushingen.
- Juster munnstykket for å sikre riktig crimping.
- Trykk ned på håndtaket for å aktivere setterfunksjonen.
- Fjern den ferdige kulen og kontroller for nøyaktighet.

### 4. Etter bruk

- Rengjør produktet etter hver bruk for å opprettholde ytelsen.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

## Avfallsinstruksjoner

- Kasser ikke produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering av verktøy og maskiner.
- Resirkuler deler der det er mulig.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla Seatera z Crimp 1 1/4

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatera z Crimp 1 1/4. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania produktu, zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów (EU GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj Seatera z Crimp 1 1/4 zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Przed użyciem produktu upewnij się, że jest on w dobrym stanie technicznym i nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu produktu, natychmiast przerwij jego użycie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze stosuj odpowiednią głowicę osadnika dla konkretnego typu pocisku, aby poprawić współosiowość.
- Upewnij się, że osadnik jest prawidłowo zamocowany przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj osadnika w połączeniu z pociskami, które nie są zgodne z jego specyfikacją.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy z crimpem, aby uniknąć uszkodzeń łuski lub pocisku.
- Regularnie sprawdzaj stan głowicy osadnika i wymieniaj ją, jeśli jest uszkodzona.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja osadnika:

- Upewnij się, że wszystkie części są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Włóż głowicę osadnika do odpowiedniego miejsca w Seaterze.
- Dokładnie dokręć elementy mocujące, aby zapewnić stabilność.

### 2. Użycie Seatera:

- Umieść łuskę w odpowiedniej pozycji.
- Wybierz opcję crimpowania, jeśli jest to wymagane.
- Użyj Seatera zgodnie z instrukcjami producenta, aby uzyskać najlepsze wyniki.

### 3. Wymiana głowicy osadnika:

- Odkręć mocowania i usuń starą głowicę.
- Włóż nową głowicę osadnika i dokręć mocowania.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie wystawiaj go na wysokie temperatury.
- Upewnij się, że wszelkie odpady są odpowiednio zabezpieczone przed dostępem dzieci i zwierząt.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Seatera z Crimp 1 1/4, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia. Sprawdź lokalne źródła informacji, aby uzyskać więcej szczegółów.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, dlatego zachęcamy do regularnego przeglądania tych informacji oraz do zgłaszania wszelkich problemów związanych z produktem.

# Seater with Crimp 1 1/4 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 1 1/4. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkaa ja tehokasta kuulan istuttamista. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja ohjeita tuotteen käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että lapset eivät pääse käsiksi siihen.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Säilytä tämä käyttöohje turvallisessa paikassa tulevaa käyttöä varten.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että käytät oikeanlaista istuttajan päätä kuulan mukaan.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, estääksesi loukkaantumiset.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteetön.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Poista tuote pakkauksestaan ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Valitse sopiva istuttajan pää kuulan tyyppin mukaan.
- Kiinnitä istuttajan pää tukevasti paikoilleen.
- Varmista, että kaikki liitokset ovat tiukkoja ja kunnolla kiinni.

### 2. Käyttö

- Aseta kuula ohjausbusseihin tarkasti.
- Käynnistä istuttaminen painamalla painiketta tai käyttämällä tarvittavaa mekanismia.
- Seuraa tarkasti kuulan asentoa ja varmista, että se on oikeassa paikassa ennen crimpauksen aloittamista.
- Kun crimpkaus on valmis, tarkista, että kuula on kunnolla kiinnitetty.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti, noudattaen paikallisia jätehuoltomääräyksiä.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Mikäli tuote on vaurioitunut tai ei ole enää käytettävissä, varmista, että se ei aiheuta vaaraa ympäristölle tai ihmisille.

## Lisätietoja ja Tuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käyttöön liittyen, voit ottaa yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Varmista, että käytät EU:n turvallisuusportaalia tarkistaaksesi mahdolliset tuotteen palautukset ja turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 1 1/4. Toivomme, että nautit tuotteestasi ja käytät sitä turvallisesti!

# Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Krimp

## Introduktion

Tack för att du valt Kula Sättare med Krimp (Sätt). Denna produkt är designad för att säkerställa effektiv och säker användning vid sättande av kulan. För att säkerställa din säkerhet och produktens funktionalitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med Kula Sättaren.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Använd Kula Sättaren endast med kompatibla kulan och patronhylsor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid instruktionerna för krimpning noggrant för att undvika skador.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Kula Sättaren:

- Montera Kula Sättaren på ett stabilt arbetsbord.
- Se till att alla delar är ordentligt fastsatta innan du börjar använda den.
- Byt ut sätthuvudet om nödvändigt för att passa den specifika kulan.

### 2. Användning av Kula Sättaren:

- Placera patronhylsan i guidebussningen.
- Sätt kulan på plats och tryck ner för att sätta den.
- Om du väljer att krimpa mynningen, följ instruktionerna för att utföra detta korrekt.
- Kontrollera att kulan sitter ordentligt innan du fortsätter.

### 3. Efter användning:

- Rengör Kula Sättaren noggrant efter varje användning.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från barn.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera förpackningsmaterial och eventuella oanvända delar enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller mer information om säkerhetsriktlinjer och produktanvändning, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren.

Vi hoppas att du får en säker och effektiv användning av din Kula Sättare med Krimp. Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner!

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s Crimp 1 1/4

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 1 1/4. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní usazení nábojů. Před použitím prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné používání a maximální výkon.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je používán v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda není produkt poškozen nebo opotřebován.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte ochranné brýle a další ochranné vybavení při práci s náboji.
- V případě jakýchkoli nejasností ohledně používání se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že máte odpovídající znalosti o manipulaci s náboji.
- Neprovádějte úpravy na produktu, které nejsou uvedeny v návodu.
- Používejte seater pouze s kompatibilními náboji.
- Dbejte na to, aby byl seater správně nastaven a upevněn před použitím.
- V případě, že se objeví jakékoli abnormality během používání, okamžitě přestaňte používat a zkontrolujte zařízení.

## Pokyny k instalaci a použití

### 1. Příprava na použití

- Zkontrolujte, zda je seater čistý a bez nečistot.
- Ujistěte se, že máte správnou hlavu seateru pro váš typ náboje.

### 2. Instalace

- Připojte seater k odpovídajícímu zařízení podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je seater pevně upevněn a správně nastaven.

### 3. Použití

- Vložte náboj do vodicího pouzdra.
- Zvolte možnost crimpování, pokud je to potřeba.
- Pomalu a opatrně stlačte seater, dokud není náboj správně usazen.
- Po dokončení procesu vyjměte náboj a zkontrolujte, zda je správně usazen.

### 4. Údržba

- Pravidelně kontrolujte seater na známky opotřebení a poškození.
- Čistěte seater po každém použití, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.

- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho ekologickým způsobem.
- Nepokoušejte se zlikvidovat produkt jako běžný odpad, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro další informace, dotazy nebo bezpečnostní obavy se obraťte na svého prodejce nebo výrobce produktu. Vždy se ujistěte, že máte aktuální informace o bezpečnostních pokynech a případných zpětných volbách produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našeho produktu. Vaše bezpečnost je naší prioritou.